

## AL-SALAM

( THE PEACE )

Published in Jerusalem by:

Dr. N. MALLOUL

## CHARGES FOR ADVERTISEMENTS

10 P.T. 1st Page per line

6 " 2nd &amp; 3rd Pages

4 " 4th Page

ENGLISH, HEBREW OR FRENCH

ADVERTISEMENTS TRANSLATED INTO ARABIC

FREE OF CHARGE

Advertisements in any language also

Published

Money orders payable to the  
Publisher,

JERUSALEM PALESTINE

GRAPHIC ADDRESS: AL - SALAM, Jerusalem

## السalam

جريدة يومية حرة تصدر مرتين في الاسبوع موقفاً

Registered at the General Post Office, Jerusalem as a newspaper

صاحب الجريدة ومديرها ورئيس تحريرها

بديل الاشتراك:

١٠٠ غرش مصري في القدس

١٢٥ غرشاً مصرياً في الخارج

اجرة النشر:

١٠ غروش مصرية في الصحيفة الاولى

٦ " " " " الثانية والثالثة

٤ " " " " الرابعة

واذا اريد تكرار النشر تفاوض الادارة بشأنه

لا تعتمد الوصولات الا اذا كانت بمضاه بمضاء

صاحب الجريدة والمستلم

العنوان للتغرافي: " السلام "، القدس

الادارة بعارة فاينجولد تجاه المسكوبية

٩ ذي القعدة ١٣٣٩

٩ تموز ١٩٢١

القدس يوم الاربعاء في ١٩ يوليو (تموز) ١٩٢١

## شؤون تجاريّة

## الموءتمر التجاري والامن العام

الغاية المطلوبة من هذا الاجتماع ،

دعا نخامة المندوب السامي الغرف التجارية الفلسطينية الى مؤتمر في يافا يوم ٢٨ الماضي ، بحث في الشؤون التجارية الحالية ، وفي المسائل والمشروعات التي تعود على الحركة التجارية بالتقدم والنجاح .

وعليه فقد ارسلت الحكومة الى مندوبي غرف التجارة وقاع الدعوة مرفقة بتصرّح للسفر في السكة الحديدية ذهاباً واياباً في الدرجة الاولى مجاناً - على حساب الحكومة - ولم تدرج الصحافيين الى هذا المؤتمر ، لانها قد اعتقدت ان لا فائدة من حضورهم « اجتماعاً تجارياً » كهذا ، او انهم لا يفهمون في الشؤون التجارية .

لسنا نريد معاتبة الحكومة في هذا الامر الذي نعتقد بانها مجتطة فيه ، لانه ليس عبارة عن امتحان يفحص فيه الحاضرون في عمليات التضريب والجمع والطرح والقسمة ودفاتر الدويب والريح البسيط والمركب والخطيطة والخم والكيميو الخ... ولكن للمذاكرة في مشاريع حيوية قد لا يكون ادراك الصحافيين فيها اقل من ادراك اصحاب المتاجر الواسعة ، كما لا يخفى

افتتح الاجتماع الساعة العاشرة من صباح يوم ٢٨ الماضي بكلمة من نخامة المندوب السامي ، وختمها باقتراح مؤاده ، انه لما كان جميع الحضور يعرفون الانكليزية او العربية فلا بأس من الاقتصار على التخاطب بهما . الا ان بعض المندوبين اليهود قالوا ان منهم من لا يحسن احدي هاتين اللغتين ، وعليه منهم يطلبون استعمال العبرانية للوصول الى

ومهما يكن من الامر ، فقد ابتدئ بالبحث في شئون شتى . منها ماله علاقة بالتجارة رأساً ، ومنها ماله بعض التأثير فيما يعود على التجارة بالفائدة اهمها مسألة المواصلات وفاقاً حيفا ويافا الخ .

على ان قصة « ابريق الزيت » او عبارة افصح حوادث بيسان اولاً ، وحيفا ثانياً ، ويافا ثالثاً ، والحاضرة رابعاً ، وملبس خامساً ، ونابلس سادساً ، وعكا سابعاً واربعاً ثامناً ثم يافا تاسعاً وعاشراً ان هذه السلسلة الكثيرة الحلقات ، لم يشر اليها نخامة المندوب ، ولم يذكرها احد الاعضاء ايضاً بانها جنزير حديدي هائل ، حال دون ابقاء الحالة التجارية على ما كانت عليه من قبل على الاقل ، او قل انها المورفين الذي خدر اعصابها ، فقل حركاتها ، لابل انه كاد يخطف روحها من بين جنينها . لما استولى على الناس من الخوف في الداخل وما اصاب تجار الصادرات في الخارج من توقع حدوث ما ليس في الحسابان ! .

نعم ان مثل هذه الحوادث مؤقته زائلة . ولكن اسبابها والمستنقعات التي تولدت وتولد فيها ميكروباتها وجدت منذ اواخر عهد السلطة العسكرية الاخير ولا زالت تنمو حتى الآن .

ونمي بتلك الاسباب ، قواعد الاحكام الحاضرة التي كانت نتيجتها الحوادث الاخيرة ، وهي التي كانت الدافع السلي لاضطراب جبل الامن في طول البلاد وعرضها مباشرة . واضطراب الامن يؤدي حتماً الى ذلك بناء الحركة التجارية من اساسها كما لا يخفى

ان من اغرب الغرائب يا نخامة المندوب ، ان في بلد كهذا يعقد اجتماع تجاري هام ، يعتبر بعض مندوبيه حقوقهم مهضومة بيد من يصوت الحقوق نفسه ، ثم تدور المباحثات على محور مخوف مرضوض ، دون الارتكان الى القطب لقاعدة ذلك المحور اذا كانت سالمة ام مهدمة .

ان عصبية محمود الاحمد وزميلاتها لم تكن شيئاً مذكوراً في السنة الماضية ازاء حوادث هذه السنة . ومع ذلك فقد كانت كافية لدفع السكرتير القضائي الى التفكير في اقتباس القانون المصري لشدته وصرامته . ولم يبد رجال البوليس منذ الاحتلال شيئاً من التقصير يذكر ، كما ثبت على بعضهم الآن . ومع ذلك فقد طلب اعضاء مجلس الشوري غير مرة ابقاء الكفاء منهم ( البوليس ) وزيادة رواتبهم . فما المعنى او الفائدة من تأليف ذلك الحرس الوطني الذي ذكره نخامة المندوب يوم ٣ الماضي المؤلف من ٥٠٠ رجل ، مادامت

الرواتب هي هي ، وكيفية تعيينهم هي عينها ايضاً ؟ فهل يعتقد نخامته ان يمثل هؤلاء بسان الامن العام من العبث .

اذا كانت مالية البلاد يا صاحب النخامة لاتسمح بزيادة الرواتب ، فليكن عددهم ٢٥٠ فقط ، يتقاضى كل منهم ما يكفيه - ضعف المقرر الآن - وعند ذلك قل للناس : ناموا ملء اجفانكم ، خيانتكم مضونة . واموالكم مضونة ، والنخامة من تلقاء نفسها تتقدم وترقى على السبيل الطبيعى . لان يؤتى باناس يخافون من « السكب » ليقفوا يوماً امام نار « مصابات » ويبحث في التجارة وتقدم التجارة وانشاء المواصلات ، وبناء المرافق والجسور . لان هذه كلها يستعملها الاشقياء سلاحاً لمحاربة الحكومة والشعب معاً . وتقول للتجار الان ما قاله ذلك المضيف لضيفه : صحياً لانكسر ، ومكسوراً لا تأكل . وكل الى ان تشبع !!

## بلاغ رسمي

يعلم لاسموم بانه قد حدثت عدة اصابات تيفوئيد وبار تيفوئيد في مدينة القدس وكى يصير احتساب العدوى نصح الجمهور ان يأخذوا الاحتياطات اللازمة وعلى الخصوص غلي الحليب وماء الآبار دائماً قبل شربه .

اما البوظة والامار الناضجة جداً والخضر الغير مطبوخة فانها خطيرة .

ويمكن استعمال مياه الشرب التي توزع على مدينة القدس بالقضائل والانابيب فانها نظيفة وتصفى يومياً بالاحواض .

« السلام » رجو من الجمهور مراعاة مواد هذا البلاغ وقاية وحفظاً للصحة .



(مقتطفات من كتاب الزيادة في دار الاصلاحية)

يوجد في دار الاصلاحية ٢٦ ولدا ٩ منهم يشغلون خلوja (٥ منهم بيتون خارجا و٤ يجمعون يوميا) و٢٢ تقرير حسة بحقهم فقد نجحت هذه التجربة ولذلك فسيحاول عليها. ان نتيجة الاستخدام التجريبي كهذا كانت جيدة وعلى الاخص باعطاء الاولاد املا لاجهاد شغل دائم لهم عند الافراج عنهم. وقد اراني المدير سجلا بسة اولاد خرجوا من دار الاصلاحية وهم يحصلون معيشتهم بطريقة مرضية مستخدمهم.

ان المستر اراني طريقة حسة في معاملة اولئك الاولاد الذين ياتون اليه حلا عند ما يكونون في ضيق او يحتاجون الى مساعدة او نصيحة.

ان اصلاح اولئك المتشردين والمجرمين الاحداث في ذلك المعهد لعل ثمين جدا. فقد تحسنت صحة الاولاد عما قبل نظر التمرين الجسدي الذي يقومون به كما وان اخلاقهم في تحسن ويتعلمون صناعات مفيدة. اني مسرور من النجاح الذي ناله اولئك الاحداث ولكن الامور التي لم استحسبها هي ان البسهم لم تكن من قماش جيد ويجب ان يحافظوا على النظافة والترتيب. فانا اهنيء المستر ابراني ومساعدته على حسن ادارة ذلك المعهد

الامضاء: ب. ب. براملي

مدير الامن العام

اعتبارا من ٦ الجاري تطبق التسهيلات الموجودة في القدس بخصوص توزيع وقول برقيات الصحف بنصحالقية على مدينتي يافا وحيفا ايضا. وتقبل البوقيات من هذا النوع اذا كانت ملازمة من مكانين مفوضين الى جرائد مسجلة في دائرة البويد. وتكون اجور برقيات كهذه نصف اجور البوقيات العادية لفاستين ومصر و ٢ مليما عن كل كامة الى بريطانيا العظمى. اما البرقيات التي تسلم في دائرة البويد ايام الاحد لترسل الى مصر فؤخذ عليها ذات الاجور على البوقيات لاعتبادية اليومية.

ملاحظات

حيفا

لرسلنا في ٥ يوايو ١٩٢١

ان المقالة التي نشرتموها افتتاحية لاعداد السلام، الاخيرة، قد لاقت ارتياجا عظيما من الاهلين على اختلاف طبقاتها وعناصرهم

فان ما قام به بوليس منطقة فينيقيان المهمة والنشاط مهمة حضرة قوماندان الفاضل المستر سنكلر وخلفه اوطني الغيور سليم اقندي حنا، وحضرات ضباطه المستر هوز والمستر دافيد رفسكي والمستر ايلي زكا، بما اكسبهم ثقة الاهل، وامتداحهم ايام على نشاطهم وحزمهم وقيامهم بما تطلبه منهم وظيفتهم حق قيام.

وقد حضر امن من القدس المستر براملي مدير الامن العام، يافقه المستر وتيفوري مدير مدرسة البوليس بقصد التفتيش. فزارا مركز البوليس هنا حيث قابلها فيه حضرات انضباط الانفي الذكر. وبعد استعرضا الجنود القى فيهم المستر براملي خطابا بالانكليزية شكرهم فيه على سلوكهم وشجاعتهم، واعرب فيه عن ارتياحه بحيث اصبح بوليس حيفا مثالا ووة لبوليس

فلسطين. وانه يقدر اجتهاد كل منهم حق قدره وكان يترجم اقواله الى العربية حضرة القوماندان الحازم الحلي سليم اقندي حنا. وبعد ان انتهى من خطابه، شكر الضباط ايضا على حسن ادارتهم وثيقظهم. ثم ذهب على سيارته الى عكا يرافقه القوماندان حنا اقندي.

وبهذه المناسبة نقول لجناب مدير الامن العام ان الشكر وحده لا يكفي الجندي وورائه عائلة كبيرة تطالبه بخزنها اليومي. لان ذلك غذاء النفوس فقط. وهذا غذاء الاجساد. والعقل السليم في الجسم السليم كالنخفي. فعسى ان ينهز من هذه الظروف فرصة لزيادة رواتب رجال البوليس وقيمة هذه الزيادة يمكن استجراحهم من البوليس عدة في الميزانية. وسنفي هذا الموضوع حقه قريبا اذا اضطررنا الى ذلك.

## المنبر العجلى

نشر في هذا الباب ما وردنا من الرسائل وان كانت مخالفة لما تحت مسؤوليتهم كاتبها

حضرة الى جريدة السلام

صاحب جريدة السلام الاغر قد قرأت في عدد الثنين الجاري من جريدة النفير كالمات لاملق ذكرها وهي الافتراء والتعرض هو لابس احساساتي حيث انه لم يكن موافقا للصواب. فاني مهتدس وتاول ولمس لي اقل علاقة بالمشارك ولكن لغايته الشخصية ولاغراضه الهدائية فجامر المذنب باكاذيبه التي لا تدخل اعقل عاقل ولذلك قد اقت دعوي على المذكور طالبا من الحكومة تحقيق اقواله ومجازاة المقتري الكذوب والسلام

دفع فرية

اطلعت على ما وافق به مراسلكم في العدد

٣٥ من جريدتكم الغراء من ان الدروز اغاروا على قرية امكر المسيحية ليسلوا مواشها واني استغرب من هذه الرواية التي رواها لكم مكاتبكم هذا. لانه لا توجد قرية مسيحية في منطقة عكا او في فلسطين قطبة. هذا من جهة. ومن جهة اخرى ان الدروز مشهود لهم من كل من يعرف حقيقة حالهم بانهم قوم لا يتعاطون الساب والهب، بل هم شجعان اشداء على من يعتدي عليهم ويخل بالناموس البشري

هذه هي الحقيقة اقررها لكم في هذه السطور احقا للحق وازهاقا للباطل والسلام.

عكا سليمان صالح خير

لا تدخن غير

## سحاير ماتوسيان

المشهورة بجودة دخالها وحسن رأيها وعدم تأثيره على القلب والرئة

لوكيل النام في جميع انحاء فلسطين

## بنيامين ماشوف بحيفا

مستودع القدس محل : سامون انجل

يافا : اكسهورن وديسكن

بشرى للصحف

نشر بعض الصحف المحلية البلاغ التالي، انه ابتداء من اليوم السادس من الشهر الجاري قد اجريت التسهيلات في قبول وتسليم البرقيات للصحف في يافا وفي حيفا فضلا عن القدس

## احبار محليين

جاء من الحكومة ان مكاتب البريد في القدس ويافا وحيفا تفتح ايام السبت والاحد كسائر ايام الاسبوع لقبول التحارير المسجلة

اما مراسلو الجرائد فان هذه التسهيلات يعطونها اذا كانوا حاملين توكيلا من صحفهم باعتمادهم. وفي استطاعتهم حينئذ الحصول على امتيازات تخفيض اجور البرقيات.

اما اجور البرقيات الصحفية، فهي نصف الاجرة الحالية في فلسطين ومصر وعشرون مليما عن كل كلمة الى انكلترا. اما االقيات التي ترسل الى القطر المصري ايام الاحد فيدفع عنها الاحور التي يدفع عنها عادة في سائر ايام الاسبوع.

مدير البريد العام ف. هيدسون

(السلام) اتنا نشكر لجناب مدير البريد اهتمامه في امر الصحف. على اننا لسنا علم ماذا فيد هذه التسهيلات، مادامت اعداد الجرائد التي ترسل الى المشتركين لاتصلهم قبل يومين او ثلاثة ايام. وان كانوا في نس البلد الذي تصورفيه. فاذا كانه حضرة المدير يريد خير الصحافة حقيقة، فليذهب اولاً اخلاق بعض ماموريه، وليصدر امره الى موظفيه با راع تسليم الصحف الى اربابها، ثانياً ولينظم توزيع المراملات للعموم، ثالثاً. واتنا لا نخفي حنرتنا بان كتاباً ارسل من ادارة هذه الجريدة الى صاحبها في حيفا، فوصلها يوم ٧ الجاري، لانه لم يسلم اليه الاظهر يوم ٩ منه. . . . هذه كلمتنا الآن وسنلحقها باخرى لضيق المقام الآن.

احتجاج على استعفاء

بلغنا ان حضرة مدير مدرسة الاصلاحية المستر (جيليل ابراني) قدم استعفاء لجناب مدير الامن العام يطلب قبوله (فالسالم) يحتج على ذلك قائلا ان المستر جليل هو من الرجال المحنكين المجتهدين الصالحين لاداره المدرسة المذكورة وهو مشهور له بحسن السيرة والحفاظه على النظام ونرجوا من سعادة مدير الامن عدم قبول استعفائه خدمة لاوطن والمدرسة وله جزيل الشكر.

\*\*\*\*\*

جري صاح زرار الحيس ايضا من هذا الاسبوع ان ثلاثة من اليهود كانوا ذاهبين الى بنك دي روما فاطلق رجل مسدسه عليهم فاصيب احدهم المدعو موسى شلومو برصاصة في بطنه فنقل الى المستشفى في الحال وحالته خطيرة والتحقيق جار عن الفاعل.

بينما كان المستر لوك مساعد حاكم القدس واحد اعضاء اللجنة التحقيقية في يافا يستحم مساء يوم الخميس في البحر بالقرب من بركة قر انقرد عن رفائه فغذبه التيار واشرف على الفرق خافول البعض تخليصه فاحققوا لشدة الامواج ولما ابصر به الصياد خليل حلاس التي بنفسه الى البحر



احتفلت مدرسة المعلمين الاميرية في القدس  
بتوزيع الشهادات على المنهين حضرها نخبة  
المدوب السامي والمستر سنورس والمستر بتوتيش  
وغيرهم . وقد القى نفايته خطاباً بليغاً ابان فيه ما  
يجب على المعلم ازاء لغته العربية ، وان ماتنشئه  
من المدارس مملغ معدل اكثر من مدرسة  
في الاسوع .



## مستقبل

بين الترك والعرب

نفي بكير سامي بك من حديث مع جماعة من الصحافيين ما يقال وهو ان الترك يدسوت الدسائس في العراق وسورية وفلسطين قائلين ان الترك قاصرون مهمهم على مصر تراقية وازمير . وهم موقنون بكسر اليونانيين اما القتال فالرجح كثيرا انه يمتد الى ضفاف البسفور .

« فرنسا والامير فيصل »

كلت لجنة الامور الخارجية في مجلس النواب، المسيو بريان ان يمنع جلوس الامير فيصل على عرش العراق .

سكان فرنسا

يؤخذ من قوائم الاحصاء ان سكان فرنسا يبلغون ٣٦ مليوناً. عن الجنود الموجودين في الرين يكون مجموع السكان اقل مما كان عليه في سنة ١٩١١ بمليونين و ٣٠٠٠٠٠ نفس

وصل انكلترا باوروبا

ختم مؤتمر التفرف التجارية الدولي اعماله ووافق على قرار يجذب حفر نفق تحت المانش وانشاء سكة حديد تصل انكلترا بقارة اوربا ويحضر على رقية المواصلات الكهربائية وتحسينها ويشير باعادة الحال الى ما كانت عليه قبل الحرب من

جهة تصاريح السفر (البسابوط) وانقاص الرسوم عليها والغاء التأشير على تصاريح السفر حين الخروج من بلاد من البلدان .

( الصلح مع المانيا )

امضى الرئيس هردنج قرار الصلح مع المانيا والنمسا .

الحرب في الاناضول

حافظ الكماليون في ازميد على حياة السكان واموالهم وذهب ضباط من الحلفاء اليها لمشاهدة قواد الكماليين والوقوف على الحالة . اليونان قبل ميادحهم ازميد

قالت الطان ان جنودا وبجارة من اليونانيين

نهبوا احياء المسلمين واليهود في ازميد بين ٢٤ و ٢٧ يونيو قبل الجلاء عنها ورأى شهود جذبرون بالثقة نحو مئة منزل يحرق ونحو ستين جثة كانت ايدي اصحابها موثقة وراء ظهورهم في معظم الحالات ابي القائد اليوناني وضابطه التوسط في الامر

فرنسا وتركيا

استقبل المسيو بريان مندوبي انقره غير مرة وبحث معهم في تأليف جندرية دولية وفي مسألة المواصلات مع اسكندرونة وفي الجلاء عن كيليكية واكد لهم ان فرنسا تكفل سلامة تركيا قال بكير سامي بك من حديث مع الاكسلسيور ان محادثته السابقة مع المسيو بريان اقتضت على الامور العمومية وان مسألة الشرق الادني بمخاضها ستكون موضوع البحث في

المفاوضة المقبلة

الحرب في الاناضول

اكاد مصطفى كمال باشا للحلفاء انه لا يرنو الى الاستانة وان الجنود الكماليين يستعدون للزحف على بروسه وازمير

ثبت بالبرهان ان الجنود اليونانيين قبل مغادرتهم لازميد قتلوا مئتي تركي واحرقوا قرى بلغ الجيش الكمالي خط الحياض بين درنجيه وسنجرلي ووعد قائده الحلفاء باحترام هذا الخط

وجاء في الوقت عينه ان الجنود الكماليين يحصرون جيفه وان بعضهم يرحف على اذبح الوغد البلغاري لانقره

أصدرت الوكالة السياسية البلغارية بياناً كذبت فيه خبر ارسال وفد بلغاري الى انقره حريق عظيم

شت نار عظيمة في شارع ارجيل بغلامكو وتقدر الخساسة بربع مليون جنيه وقد قتل اثنان وجرح ثلاثة من رجال المطافي

اعلان كرلوس هابسبرج (امبراطور النمسا السابق) انه سيقوم في فلا صغيرة في الرفيارا على ما برح

## م • ديزنجوف

كميات حاضرة كبيرة من الزيوت المعدنية للالات البخارية والانتوموبيلات وبرافين اميركاني للشمع من اعلى جنس من معمل اندري واواذه في باريس

André Fils, Paris

احترسو من التقليد

مستودعات في حيفا ويافا والقدس

توكيل شركة البواخر « افريتو رينوير » تقبل شحن البضائع للخارج باسعار معتدلة جد سفريات نظامية

العنوان صندوق البوسطة ٤٨ يافا — تلفرافياً Eart agency

## الهلال المميز

اعظم ورق سيجارة في العالم. صحي بشهادة كبار اطباء باريس. لا يطفئ. حاز الاقبال العظيم في مصر وسوريا. حصل على المداية الممتازة الذهبية من معرض باريس وبروكسل ولندن. اشتهر بجودته واذة طعمه ونال السباق علي سائر اصناف ورق السيجارة في العالم. ومن برب عرف.

اطلبوا من الوكيل الوحيد في القدس

## دافيد حزان - سوق الجديد

صاحب الفاورية: عزرا سلويرة باسكندرية

## ورق بافرة الاصلى

المشهور في جميع انحاء العالم بلذة طعمه ونكهته اللطيفة والذي يستعمله ملايين من المدخنين في جميع انحاء العالم

الوكلاء الوحيدون في فلسطين

## يعقوب المالح وشركاه

صندوق بوسطه نمبر ٨٧ في القدس

## المقص الذهبى

تفصيل على آخر موضوعة للملابس الرجال والسيدات

## ماير يفراح - في يافا

شارع المنشية على قمة الشارع المؤدي الى البحر ودار رئيس البلدية ضابط متناهي ، سرعة واثقة هاودة في الاسعار .

## معمل اختتام

كاوتشوك ومحاس من جميع الاجناس ( صناعة متينة واسعار مهاودة )

## شالوم ازولاي

( تجاه المنشية بالقدس )

## مطبعة السلام

مطبعة جريدة « السلام » مستعدة لطبع كل ما يطلب منها طبعه باللغات العربية والعبرانية والافرنجية من كتب وجرائد ومجلات واوراق تجارية وطاقات الزيارة والاعراس وغيرها . بسرعة واتقان واسعار مهاودة جداً . وهي كاتبة بعبارة فاينكولد تجاه « المسكوبية »